

# LA PROVINCIA

SEMENARIO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE DE LA FORSA, 8, -2.º

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Gerona: trimestre, 1'50 ptas.—Provincias, 2 ptas.  
NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

## LOS SUCESOS DE GERONA

Quisiera saber a que precio le pagan los artículos a Angel Samblancat; y no me refiero al formular este deseo, al precio que licita y decentemente debe cobrar del periódico en que escribe todo el que al periodismo se dedica, si no que desearía conocer cuanto le dan a un hombre que ha sido candidato, por cometer una villanía.

Sencillamente asqueroso fué el artículo que días atrás publicó Samblancat en *La Campana de Gracia*. En Gerona lo compraron y alabaron todos los lligueros, y lo censuraron duramente los republicanos.

Estos decían de Samblancat, cosas estupendas, yo no creo todo lo que oí; creo que este periodista es un sinvergüenza y nada más.

En *La Lucha* publicó el jueves último, otro, que nos afianza en nuestra creencia; habla de lo que se ha dado en llamar, los *sucesos de Gerona* y relata los hechos en tal forma que dan ganas a los que en su día hicimos constar nuestra protesta, de formular otra mucho más enérgica, contra los vividores que se dedican con fantasías estúpidas a inchar el perro a un tanto alzado.

Ni salía ningún teniente disfrazado de payaso o de bandido, por la calle, ni aquí se apaleó a nadie hasta el día de los sucesos en que hubo un reparto general de trompazos, algunos de los cuales también los recibieron militares, ni por hígados se exigió el cambio de ninguna pipa comprada, ni se abofeteó al dueño de establecimiento, ni mucho

menos; hay que decir las cosas tal cual han ocurrido, aun que al *pagano* no le guste, por falta de exageración en el relato.

En el establecimiento estanco, donde se vendió la pipa que tanto lío ha motivado, sonaron tres bofetadas, y las dos primeras las suministró la dueña del establecimiento al asistente de un oficial que era el comprador.

La tercera bofetada fué la devolución de las dos anteriores; de manera que en esto quedamos en que Samblancat ha mentido.

Desórdenes que nosotros creimos deber calificar duramente y lo hicimos, los hubo; pero si a mi, cuatro catalanistas de los que gastan guantes hasta para mear, me vienen con cuchufletas y molestándome continuamente con chistes de mal gusto, me los quitaré de encima de la forma que sepa y Dios me dé a entender.

Y esto es lo que debían haber hecho los Oficiales del Ejército que tan sin conocimiento de causa ataca Samblancat.

Lo malo, lo incalificable, fué lo que hicieron.

Repartieron a diestro y siniestro, sin distinguir entre los pacíficos ciudadanos que con nadie se metían y los cuatro engendros que, hacía días andaban buscando lo que al fin vino y que les convenía para sus fines electorales.

Esta fué la equivocación por parte de los militares; y otra hubo sufrida por los paisanos.

Cuando unos oficiales recién salidos de la Aca-

demia y que, al gozar por primera vez en la vida de relativa libertad, cometieron varios desmanes que ofendían el pudor de las mujeres, los paisanos interesados en que aquello cesara, debían haber cogido un trozo de papel y acudir en queja a la Superioridad y no andar de un sitio a otro pregonando lo que muchos, no obstante vivir en Gerona, ignorábamos.

Pero he ahí que Angel Samblancat, sin conocer nada de cuanto habla, se mete a redentor y pide nada menos que se mate a media humanidad de la que viste uniforme, en castigo a los delitos que dice se han cometido y sabe de buena tinta.

La actitud de Samblancat es un paso de la farsa que hace tiempo viene representando.

A mi no me sorprende ese gesto de fiereza adoptado por el esclavo.

Samblancat es uno de los que en Barcelona prestaron su nombre, para hacer salir triunfante la candidatura de la Lliga, en la que figuraba el negro Marqués de Camps.

Camps debe el acta a Samblancat; es decir, no se la debe; pues, si no se la hubieran pagado, otra sería la actitud de Samblancat.

Hoy como antes, lo mismo este que el resto de sus correligionarios, sirven a la Lliga y sus gestos que parecen de rebeldía santa son de sumisión denigrante.

Me gustaría saber cuanto le vale a Samblancat su servil esclavitud.

CARFÓ.

## Martín Inglés y su Prensa

*Empordá Federal*, por si no lo sabían, es un Semanario que ladra en Figueras y cobra en Port-Bou; y en este periódico, algún niño de los que lo escriben, nos dedica unas lindezas de un léxico tabernario, que hace suponer que ha sido redactado en algún mal oliente templo de Baco.

Y todo esto lo hace, porque en las columnas de LA PROVINCIA hemos estampado algo que ha molestado al susceptible Agente de Aduanas y diputado Provincial D. Martín Inglés, *el del auto*.

A nosotros no nos enfadan las groserías que nos dedican los nacionalistas, porque los insultos, viniendo de tal procedencia, constituyen para el insultado, una ejecutoria de nobleza y de honra-

dez; pero es preciso contestar a lo estampado en las páginas de *Empordá Federal* por respeto no a sus redactores, pero si al público que puede haberlo leído.

Dice, ese periódico que se apoda federal, que nosotros hemos afirmado que el Sr. Inglés, no estuvo en Gerona el 24 de Septiembre, día de las elecciones, y en cambio estuvo el 25 «para asuntos referentes a la Fábrica de la Electricidad de Port-Bou», y esto, que lo repetimos, es una gran verdad que no negará seguramente el interesado.

Según el periódico de referencia es una obligación que el Sr. Inglés tiene, por ser diputado, la de defender los intereses de la citada fábrica de electricidad, pero nosotros creemos que un diputado tiene obligación de defender los intereses de su Distrito, antes que los de una Compañía que pretende lucrarse a costa del pueblo de Port-Bou, al cual se trata de perjudicar en unos treinta mil duros.

De este asunto detalladamente hablaremos, no cuando a *Empordá Federal* le dé la gana, sino cuando sea oportuno, o sea cuando tenga que emitir su informe la Diputación, pues en LA PROVINCIA no se escriben las cosas, por informes que nos facilite nadie, aun cuando sea persona de toda nuestra confianza.

Que el Sr. Inglés fué el único diputado provincial, de los que figuran republicanos, que no vino a cooperar a la obra de los republicanos gerundenses, no se puede negar; y respecto a los móviles que para proceder así tuvo, se lo vamos a decir en pocas palabras.

Hay unos cuantos individuos en Cataluña que han llegado a comprender que la política es una cosa que bien administrada, puede dar pingües rendimientos, mientras que hecha tal y como la hacían nuestros padres, en vez de pesetas, da disgustos. Y a este número pertenecen los que tienen dos caras: una lliguera, y otra republicana.

La primera debe de usarse siempre y cuando a la opulenta Lliga se le antoje necesario y la segunda, cuando se hable con los electores.

Y el Sr. Inglés que según *Empordá Federal*, opina respecto a las elecciones de Gerona como Angel Samblancat, es como este, un instrumento de la Lliga Regionalista, bastante mas repugnante que la Lliga misma; pues los regionalistas, por lo menos dicen que lo son, y por lo tanto, en el campo republicano no son temibles, mientras que estos que van disfrazados de republicanos, son mil veces más peligrosos toda vez que en ellos tienen, los republicanos, un gran enemigo dentro de su propia casa.

Samblancat y C.<sup>a</sup> en Barcelona presentaron su candidatura frente a otra republicana, únicamente para hacer triunfar a la candidatura de la Lliga; Inglés en Gerona no se acerca para nada a es-



La población de Rumania, según el censo de 1859 era de 3.864.848 habitantes; en 1.º de Enero de 1913 se elevó a 7.509.000, y como quiera que la estadística demográfica acusa anualmente un exceso de 137.000 nacimientos sobre el número de defunciones, hoy tiene Rumania unos 8.000.000 de habitantes, sin contar los 4.000.000 de rumanos que están repartidos por el Banat (parte meridional de Hungría), la Transilvania y la Bukovina.

Bajo el punto de vista militar, Rumania, según la ley de 6 de Mayo de 1913, tiene en tiempo de paz un ejército de 125.000 hombres, pudiendo poner en caso de guerra más de 800.000.

Inspirándose en la gran reforma social decretada en Rusia por Alejandro II (1861) el Gobierno rumano, en 1864, manumitió a los siervos y declaró libres a todas las familias de paisanos. Este fué el comienzo de la historia económica de Rumania.

El Banco nacional se creó en 1880, consolidando la situación financiera del país, que merced al crédito que supo obtener, acometió grandes reformas, construyó numerosos ferrocarriles y carreteras y se comunicó con todo el mundo comercial por el Danubio y el mar Negro.

La superficie total de Rumania es de 13.790.000 hectáreas. En 1915, el cultivo de cereales absorbía un 38 %, y he aquí, en 20 años de intervalo los progresos realizados por este género de cultivo:

CEREALES	SUPERFICIES CULTIVADAS		PRODUCCIÓN	
	1895 <i>Millares de hectáreas</i>	1915	1895 <i>Millares de quintales</i>	1915
Trigo . . . . .	1438	1904	14250	24430
Maiz . . . . .	1845	2079	18240	25000
Centeno . . . . .	217	91	1625	740
Cebada . . . . .	552	570	4745	6320
Avena . . . . .	270	530	2400	4340
	4322	5174	41260	60830

De la pujante situación económica de Rumania, dan idea los siguientes balances del Banco nacional:

CAPITULOS	18 Julio	22 Julio	AUMENTO
	1914	1916	en 1916
	<i>Millones de francos</i>		
Existencia en oro.	154	297	143
Depósitos	14	236	222
Circulación fiduciaria.	14	992	508

El presupuesto rumano, que era de 210 millones de francos en 1900 y se elevó a 530 millones en 1913-1914, pasa de 600 millones en el ejercicio de 1915-1916.

Para el empréstito de 4 de Mayo último, el gobierno solicitó 150 millones de francos, destinados a consolidar su deuda flotante, y el capital de los particulares respondió de tal modo que se subs-

cribieron más de 400 millones, terminándose la subscripción cinco días antes de la fecha señalada.

Todos estos datos dan idea de la inmejorable situación financiera en que se encuentra Rumania en el momento de intervenir en la guerra. Son, pues, fundadísimas las esperanzas que en el pueblo rumano ha puesto la Entente.

ANGEL TOLEDO.



## El cine Gran-vía

Se aproximan las ferias y es preciso que esta vez se nos atienda.

Estamos cansados de que nos digan que este cine tiene las hileras de butacas tan cerca unas de otras, que vamos a pedir al Sr. Gobernador, ordene una visita a quien corresponda y vea si las citadas hileras guardan las distancias debidas, que de antemano sabemos que no.

Esto y la pequeñez de las mismas butacas, unido a que los dueños de este cine despachan más entradas que número de asientos hay en el local, hace que el que tiene la desgracia de entrar atraído por un programa, que muchas veces anuncian y no dan, sale materialmente hecho un *guiñapo*.

Pisotones, trompazos, aire corrompido, todo en fin, ponen al espectador en un estado lamentable.

Unase esto, a la proyección de una de las películas archi-sicalípticas con que nos divierte la empresa.

El otro día, nos *endilgó* una que tenía por título «Para ser madre», y había que ver los gritos que lanzaba el publicuito.

Allí se enteraron las niñas que había, de que cuando una mujer queda viuda, para ser madre, debe disfrazarse, irse a un baile de máscaras, escoger un hombre que le guste, llevarselo tapado de ojos, en un coche a su casa, y allí en la habitación..... contarle un cuento.

¡Ah! La película nos advierte que el viaje de ese afortunado mortal, es *para una sola vez*, lo cual molesta al público de tal manera que en el Gran-vía, principiaron algunos a gritar: ¡Deixali tornar! ¡un cop més! etc., etc.

Esto es la mar de hermoso y dice mucho en favor de esa Junta que tiene a su cargo el revisar las cintas, y de los agentes de la Autoridad, que no ven ni cuando se llena mas de lo que permiten los reglamentos vigentes, ni se entera de que los hay tan frescos que chillan y dicen cuanto les viene en gana.

CARFÓ.

## De todo y de todos

El «Heraldo de Gerona» comentando una noticia que el órgano de la Lliga, el «Diario de Gerona» publicó días atrás, diciendo que sería nombrado Gobernador de esta Provincia, D. Luís Mazzantini, añade que como que el ex-matador está algo entrado en años y no tiene lá ajilidad de sus juveniles dias, para poder hacer buena faena, «llevará de sobresaliente al guardabosque del Marqués de Camps, que tiene acreditadas sus excelentes condiciones y afinada puntería como matador de reses bravas»

Mal anda de noticias el «Heraldo de Gerona».

El que tiene acreditadas sus condiciones y puntería afinada, como matador, no es el guardabosque, es el propio marqués de Camps, el Don Carlos que viste, calza y no pasea por sus dominios de Salt.

A cada cual lo suyo. Así como no es lícito cargar lo que vulgarmente se llama el muerto, a nadie, tampoco está permitido atribuir a uno, las excelentes condiciones de otro.

Tenemos noticias de que la Energía Eléctrica, va a quitar los motores de gas que tiene para producir fuerza en caso de necesidad.

Esta compañía que tantas garantías exige al consumidor, cuando haya llevado estos motores a Francia, que es donde irán, no podrá garantizar la luz y estará sujeto el servicio a cualquiera de las mil y una causas de las que acostumbran entorpecerlo.

Rogamos al público que nos facilite una póliza de contrato de las que hace firmar la Energía a sus abonados y con ella delante, sin tener que fiar en la memoria, estudiaremos lo mucho que estamos seguros hay de leonino en dicho contrato.

Por fin en el Hospicio Provincial están colocando los cristales de los balcones y ventanas de los dormitorios de los hombres.

Tambien el rancho según parece lo sirven algun tanto mejor codimentado. Se conoce que el Sr. Gobernador está a punto de llegar y no hay que olvidar que tiene prometida una visita a dicho establecimiento.

Ya va saliendo el golpe teatral del cual hablábamos en nuestro número anterior.

Ha sido declarado cesante por abandono de destido, D. Pablo de Diego, Depositario de la Administración de Hacienda de esta provincia.

Por ocuparse del alcalde lliguero de Castelló de Ampurias, ha sido denunciado nuestro colega el batallador periódico de Figueras *Libertad*.

Lamentamos el percance.

¡Va la gorda! ¡la gorda!...

El Sr. D. Martín Inglés, el diputado provincial de dos caras, el consejero de la Mancomunidad a las órdenes del parné, el agente de Aduanas de Port-Bou que tiene perros falderos que ladran el periódico de Figueras *Empordá Federal*, recibió con muy malos modos uno de estos dias a un empleado de la recaudación de cédulas que era portador de una papeleta de apremio al Sr. Inglés diputado provincial, consejero de la Mancomunidad y agente de Aduanas y otras hierbas por carecer de la correspondiente cédula personal.

No habia querido tomarla. Se cree tan grande, nuestro hombre, que seguramente se cree ya eximido de todo pago al Estado.

El que cobra de todas partes, Martín Inglés quiere defraudar a la Hacienda hasta no satisfaciendo el módico impuesto de la cédula personal.

¡Nos vamos conociendo! Este será un gran lliguero.



## Lo que serán las Ferias y Fiestas de San Narciso

Es tradicional en Gerona el que las cosas marchen cada día de mal en peor.

Todos los años oimos censuras para el Ayuntamiento, relativas a su intervención en la organización de dichas fiestas, pero este año por aquello de que ningún tiempo pasado fué peor, llegan las murmuraciones a su grado máximo y se hacen comparaciones con años anteriores, resultando de todo ello, el nombre de nuestros ediles en una situación nada envidiable.

Y vamos a decir clarito que lo mismo los concejales que la Comisión de Festejos, han demostrado tener un desconocimiento absoluto de lo que tenían a su cargo, o piadosamente pensando, ser personas excesivamente buenas, que se han dejado burlar su buena fé.

En el Teatro Principal, este año será el primero que veremos a una compañía de comedia actuar en él durante los días citados.

¡Y en que condiciones viene esta Compañía!

La Compañía Villagómez se ha pasado el año trabajando por todos los pueblos y pueblecitos de la provincia de Gerona. En Olot, S. Feliu, Figueras, Palamós y sabe Dios cuantas poblaciones más

han visto actuarla no ha mucho; y ahora, cuando esta compañía no constituye ninguna novedad, la trae nuestro Ayuntamiento a la Capital, para formar con ella, un número **que atraiga forasteros.**

Es más, estamos cansados de ver al Sr. Villagómez en nuestro teatro por 2'50 ptas entrada y butaca; pues hoy por ver al mismo señor, pagaremos 3'50 ptas.

No nos digan que no han encontrado Compañía de Opera ú Opereta, pues está ya muy conocido el sistema de dejar pasar el tiempo, acordarse de todo a última hora, y salir luego con que por necesidad hay que ceder el Teatro a la Compañía tal o cual, que acostumbra a ser siempre, el camello que en petit comité habían cuatro señores acordado darnos.

Y vamos a otra cosa o sea a otro de los numerilos de ferias.

Han acordado nuestros espléndidos concejales que haya un entoldado en la plaza del Marqués de Camps, sin duda para que nuestra ciudad, sea durante las ferias, algo parecido a lo que debe ser Vall-fogona en día de Fiesta Mayor.

Y naturalmente como que aquí todo el mundo cobra, y más de lo regular, cuesta el entoldado **dos mil seiscientas pesetas.** Añadiendo a esto el gasto de música y personal, el número costará un puñado de miles de *sevillanos* que nuestro Ayuntamiento tendrá que pagar.

Si da la casualidad de que los días se presenten lluviosos, forzosamente tendrá que utilizarse el Teatro para celebrar comodamente lo que hubiere de celebrarse incomodamente debajo del entoldado y en este caso tendremos el gasto del entoldado completamente inútil; y si no llueve, igual por la razón de que teniendo un teatro como el que tenemos, es una ganga (hemos dicho que pensamos piadosamente) hacer para estar incómodos, un gasto crecido con un entoldado, pudiendo estar gratuitamente y con toda clase de comodidades.

Finalmente para variar, nos dan Villagómez por delante y Villagómez..... en la dehesa; y han ideado para ello otro número que se las trae.

¡Ahí es nada! Teatro de la Naturaleza en la magnífica dehesa y con la consabida vista y reconocida compañía Villagómez!

En fin, que este año podemos estar satisfechos pues por lo menos si con el camello de los festejos gasta nuestro Ayuntamiento una cantidad crecida

que aumentara sus numerosas deudas, no somos solo nosotros los perjudicados.

Tenemos por lo menos el gusto de ver a la Normal de Maestras, en un edificio sin capacidad y bastante parecido a un corral de casa rica, y sabemos para nuestra satisfacción que hay alumnas que se fastidian y no pueden asistir a clase, por no caber en ella.

Gastando el Ayuntamiento en tonterías el dinero del Municipio, es lógico, que luego, no tenga dinero para cumplir los compromisos que contrajo, al pedir al Estado la Normal de Maestras y esto nos consuela.

¡Que se *chinchén* las Maestras!

Mal de muchos, consuelo de locos.

¿No les parece a Vds?

FRESNO.

---

## SESIÓN DEL CONSEJO PROVINCIAL DE FOMENTO

---

En el día 12 de Octubre de 1916, celebró sesión el Consejo Provincial de Fomento presidido por el Ilmo. Sr. Comisario Regio de Fomento con asistencia de los Srs. Saldes, Solá, Canal, Plá, Verdaguer, Fabres, Colominas, Roca, Perez Xifrá y Casallo.

Aprobaronse el acta de la sesión anterior, la relación de trabajos las cuentas del Consejo y de la campaña contra las plagas del campo correspondientes al pasado mes.

El Consejo acordó también la creación de una bolsa de trabajo, nombrándose una Comisión integrada por los Sres. Plá, Saldes y Perez Xifrá para que formulen un ante proyecto.

Se aprobó el informe emitido por la Sección de Comercio referente a la construcción de almacenes comerciales en el puerto de J. Feliu de Guixols, instalado por la compañía del ferrocarril de la misma ciudad.

---

## SE VENDE

### Aparato fotográfico 13 x 18

### Máquina de taller, buen objetivo

**Razón en la Administración de este periódico**

---

Imp. JUAN VILA SOLER, — Calle Ancha, 15. — Figueras,

# — CALVICIE —

Tratamiento y curación de todas las enfermedades del Cuero Cabelludo y de la Piel, con la  
**LOCIÓN CAPILAR ANTISÉPTICA**  
**DEL DOCTOR STAKANOWITCHZ**

Gran Premio y Medalla de Oro en la Sección de Higiene, en la Exposición Internacional de Barcelona  
 Consultas gratis; Herrerías Yiejas, 8.-GERONA De venta en todas las Farmacias

## La Hernia y el Vendaje Contentivo "TORRENT"

PREMIADO POR VARIAS ACADEMIAS MÉDICAS

Da resultados positivos con el tratamiento curativo de la Hernia (trencadura) inventado y perfeccionado por

### VICENTE TORRENT

Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales,  
 EX-SOCIO DE LA ORTOPEdia LA CRUZ ROJA

El que sabe lo que es una hernia, compra el vendaje contentivo «Torrent», por ser hasta la fecha el mejor, no molesta, y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar, con peligro de su vida. Por esto los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo «Torrent».

Pídase tratado científico gratis. Consultas y explicaciones en el BAZAR ORTOPÉDICO.

SUBIDA DE SAN FELIX, 3 Y 5, (PASAJE GOMEZ).—GERONA

SALUD	FUERZA
<b>Histogénico 'PUIG JOFRÉ'</b>	
Premiado por el Congreso Español Internacional de la Tuberculosis de 1910.	
Supremo reconstituyente para el tratamiento de todas las DOLENCIAS CONSUNTIVAS. Rehabilita desde las primeras dosis a los organismos más agotados.	
Con su uso se consigue poseer siempre:	
<b>SALUD, FUERZA, VIGOR Y JUVENTUD</b>	
Quince años de éxitos brillantísimos en la TUBERCULOSIS, ANEMIA, NEURASTENIA, teniendo una acción rapidísima especial en CONVALESCENCIAS de las ENFERMEDADES INFECIOSAS.	
<b>Diabetifugo</b> (Nombre registrado del VINO ANTIDIABÉTICO PUIG JOFRE)	
Única especialidad HEROICA e INFALIBLE, pues a los pocos días de emplearla, los enfermos dejan de eliminar totalmente el AZÚCAR DIABÉTICO, logrando una inmediata y radical curación. (Fórmula aprobada por eminencias médicas).	
De venta ambos productos, en los puntos siguientes:	
DOCTOR SEGALA, Rambla Flores, 4.—DOCTOR ANDREU.—J. VILADOT.—VIUDA DE S. ALSINA.—VICENTE FERRER y en todas farmacias.	
VIGOR	JUVENTUD

## LA PROVINCIA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Gerona, trimestre, 1'50 ptas. — Provincias, 2 ptas.

Número suelto, 10 céntimos.



De venta en el Kiosco de Pablo Marull.

CENTRO DE SUSCRIPCIONES:

Rambla de Alvarez (frente al Parque de bomberos)

# GRITZNER

MÁQUINAS PARA COSER, BICICLETAS, MOTOCICLETAS,  
MÁQUINAS PARA HACER CALCETA, GRAMÓFONOS, ETC.

## AUTOMÓVILES 'SAXÓN'

ACCESORIOS DE TODAS CLASES

SUCURSAL EN GERONA:

SAN FRANCISCO, NUMERO 12.

# OUATAPLASMA

DEL DOCTOR LANGLEBERT

**Cura emoliente aséptica esterilizada a 130°**

Adoptada por los Ministerios de la Guerra, Marina y Colonias

**PRECIOSA EN EL TRATAMIENTO DEL**

eczema, impétigo, abscesos, forúnculos,  
flemones, carbunclos, panadizos, tumores,  
quemaduras, llagas varicosas, llagas  
traumáticas, grietas de los pechos : : :

**SABATIER, 10, rue Pierre-Ducreux, PARIS.**

Depósito general y venta al por mayor en ESPAÑA:

**J. Alejandro Riera, S. en C.**

INGENIERO

**NAPOLIS, núm. 166.-BARCELONA.**